

**Národný projekt „Monitorovanie a hodnotenie inkluzívnych politík a ich dopad na marginalizované rómske komunity“
ITMS2014+: 312051J021**

ZMLUVA O DIELO

Č.p.: SE-VO1-2021/001712-017

uzavretá v zmysle ustanovenia § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Slovenská republika zastúpená Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky

sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava,
zastúpené: JUDr. Ľubomír Šablica, generálny tajomník služobného úradu Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, na základe plnej moci č.p.: SL-OPS-2021/001914-073 zo dňa 08.04.2021
IČO: 00151866
DIČ: 2020571520
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu - IBAN: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

Organizačná zložka zodpovedná za realizáciu Projektu:

názov: Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity
sídlo: Pribinova 2, Bratislava 812 72

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

TREXIMA Bratislava, spol. s.r.o.

sídlo: Drobného 29, P.O.BOX 133, 844 07 Bratislava
v mene ktorého koná: Ing. Géza Mihály, CSc., konateľ
IČO: 31364381
DIČ: 2020343996
IČ DPH: SK2020343996
bankové spojenie: VÚB Bratislava- Dúbravka
IBAN: SK5202000000002016347032

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

Úvodné ustanovenia

Objednávateľ je prijímateľ nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“), ktorý realizuje v nadväznosti na Rozhodnutie o schválení žiadosti o poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo dňa 05.10.2017, záznam/spis: 0008374/2017, SEP-IMRK4-2017/001419 (ďalej len „Rozhodnutie“), v súlade s podmienkami vyzvania, kód OPLZNP-PO5-2017-2, národný projekt „Monitorovanie a hodnotenie inkluzívnych politík a ich dopad na marginalizované rómske komunity“, v rámci Operačného programu Ľudské zdroje, Prioritná os 5 Integrácia marginalizovaných rómskych komunít (ďalej len „Projekt“ alebo „NP MaH“).

Zhotoviteľ je úspešným uchádzačom verejného obstarávania na predmet zákazky „Kvantitatívne a kvalitatívne tematické zisťovania I. pre národný projekt „Monitorovanie a hodnotenie inkluzívnych politík a ich dopad na marginalizované rómske komunity“ vyhláseného vo Vestníku verejného obstarávania č. 31/2020 zo dňa 22.06.2020 pod značkou 22591- MSS pre:

časť 2: Tematické zisťovanie – Stereotypy a postoje voči Rómom v lokálnej politike

Za účelom úpravy vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri realizácii zákazky „Tematické zisťovanie – Stereotypy a postoje voči Rómom v lokálnej politike“ (ďalej len „zákazka“) pre potreby Projektu s ohľadom na výsledok verejného obstarávania zákazky uzatvárajú Zmluvné strany túto Zmluvu.

Článok 1.

Predmet Zmluvy, miesto a lehota plnenia

1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť vykonať tematické zisťovanie zamerané na Stereotypy a postoje voči Rómom v lokálnej politike a vypracovať z neho správu zo zisťovania (v elektronickej podobe aj v tlačenej podobe) a prezentáciu zo zisťovania (v elektronickej podobe) (ďalej len „dielo“) a záväzok Objednávateľa riadne a včas vykonať dielo prevziať a zaplatiť za neho cenu podľa článku 3. tejto Zmluvy. Presný popis diela, jeho špecifikácia, rozsah diela a niektorých práv a povinností Zmluvných strán tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy. Súčasťou predmetu Zmluvy je aj zabezpečenie účasti člena výskumného tímu na najviac dvoch (2) prezentáciách zisťovania.

1.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo minimálne prostredníctvom osôb uvedených v článku 2. bod 2.2 tejto Zmluvy, s odbornou starostlivosťou, riadne a včas, v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve a jej prílohách, ako aj s písomnými pokynmi a podkladmi Objednávateľa.

1.3 Zhotoviteľ vykonané dielo Objednávateľovi odovzdá do ôsmich (8) kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Účasť člena výskumného tímu na prezentáciách zisťovania je Zhotoviteľ povinný zabezpečiť v lehote dvoch (2) rokov odo dňa odovzdania diela, na základe písomného oznámenia Objednávateľa v súlade s článkom 5 bod 5.1 písm. d) tejto Zmluvy.

1.4 Za vykonanie diela sa považuje dodanie výstupov uvedených v prílohe č. 1 tejto Zmluvy Objednávateľovi, spracovaných v rozsahu, forme a kvalite uvedenej v prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Zhotoviteľ odovzdá dielo spolu s písomným preberacím protokolom o vykonaní a odovzdaní diela, ktorý tvorí prílohu č. 2 Zmluvy v dvoch (2) vyhotoveniach (ďalej len „preberací protokol“). Zmluvné strany svojimi podpismi preberacieho protokolu, ktorý vypracuje Zhotoviteľ podľa prílohy č. 2 tejto Zmluvy, potvrdia odovzdanie a prevzatie diela.

1.5 Zhotoviteľ odovzdá dielo v sídle Objednávateľa osobne¹, alebo odoslaním diela (spolu s preberacím protokolom) na adresu sídla Objednávateľa prostredníctvom pošty, alebo prepravnej spoločnosti. Zhotoviteľ označí zásielku na viditeľnom mieste „NP MaH NEOTVÁRAŤ“. Za odovzdanie diela sa považuje odovzdanie diela na prepravu prvému prepravcovi, ktorý má uskutočniť prepravu diela do sídla Objednávateľa. Objednávateľ je povinný dielo prevziať osobou na to oprávnenou².

Článok 2.

Požiadavky na Zhotoviteľa

2.1 Zhotoviteľ prehlasuje, že je odborne spôsobilý na vykonanie diela a má záujem na riadnom a včasnom vykonaní diela.

2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť predmet tejto Zmluvy osobami uvedenými v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy – Identifikácia garanta/garantky a odborných pracovníkov/pracovníčok vrátane ich životopisov, prostredníctvom ktorých preukázal splnenie podmienky účasti ohľadne technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1 písm. g) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“). V prípade, že Zhotoviteľ bude chcieť plniť predmet tejto Zmluvy inou osobou v pozícii garanta/garantky alebo odborného pracovníka/pracovníčky, musí táto osoba spĺňať minimálne podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy, čo Zhotoviteľ preukáže Objednávateľovi pred plánovanou zmenou takejto osoby.

2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné úlohy v zmysle § 38 ods. 4 ZVO sa považuje nastavenie metodiky zisťovania, zber dát, vypracovanie analytickej správy zo zisťovania (ďalej len „podstatné úlohy“). Zhotoviteľ je povinný podstatné úlohy vykonať priamo, t. j. bez možnosti vykonať tieto úlohy s využitím subdodávateľov.

Článok 3.

Cena diela, platobné podmienky a fakturácia

3.1 Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Objednávateľ je povinný na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy uhradiť cenu za dielo dohodnutú v tejto Zmluve. Zhotoviteľovi vzniká nárok na zaplatenie ceny za dielo odovzdaním a prevzatím diela Objednávateľom. Rozhodujúcim dňom prevzatia diela je deň podpísania písomného preberacieho protokolu Objednávateľom.

3.2 Celková cena za riadne vykonané a odovzdané dielo je zmluvnými stranami dohodnutá ako celková maximálna cena vo výške 38 268,00 eur s DPH (slovom: tridsaťosem tisíc dvästošesťdesiatosem eur). Zmluvné strany sa dohodli, že cena uvedená v tomto článku tejto Zmluvy zahŕňa aj prípadnú daň z pridanej hodnoty v prípade, ak Zhotoviteľ je alebo sa v priebehu trvania tejto Zmluvy stane v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných na

¹Zhotoviteľ oboznámi Objednávateľa o plánovanom osobnom odovzdaní diela najmenej 2 pracovné dni vopred.

²V rámci NP MaH je osoba oprávnená na prevzatie diela splnomocnenec vlády SR pre rómske komunity alebo riaditeľ/ka odboru implementácie projektov Úradu splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity.

území SR zdaniteľnou osobou a/alebo ak dodanie služby v zmysle tejto Zmluvy je alebo sa v priebehu trvania tejto Zmluvy stane predmetom dane z pridanej hodnoty. Lehota splatnosti faktúry je šesťdesiat (60) dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi.

3.3 Dohodnutá celková maximálna cena diela uvedená v bode 3.2 tohto článku Zmluvy je konečná a zahŕňa všetky výdavky Zhotoviteľa spojené alebo súvisiace s predmetom Zmluvy uvedeným v článku 1. bod 1.1. tejto Zmluvy. Zhotoviteľ nemá nárok na úhradu svojich výdavkov, ktoré presahujú dohodnutú cenu. V prípade, že výdavky Zhotoviteľa na vykonanie diela presiahnu celkovú maximálnu cenu za dielo dohodnutú v bode 3.2 tohto článku Zmluvy, zmluvne dohodnutá cena diela zostane zachovaná a tieto výdavky znáša Zhotoviteľ. Objednávateľ neposkytuje na vykonanie diela preddavok.

3.4 Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať cenu diela najskôr nasledujúci pracovný deň po podpísaní písomného preberacieho protokolu Objednávateľom.

3.5 Každá faktúra Zhotoviteľa musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zhotoviteľ doručí faktúru v dvoch (2) vyhotoveniach na adresu sídla Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Objednávateľ je oprávnený ju vrátiť a Zhotoviteľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová šesťdesiatdňová (60) lehota splatnosti pre Objednávateľa začne plynúť doručením nového, resp. upraveného daňového dokladu.

3.6 Zmluvné strany výslovne uvádzajú, že vzhľadom na skutočnosť, že predmet tejto Zmluvy je financovaný z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu a prostriedkov štátneho rozpočtu SR v rámci Operačného programu Ľudské zdroje (ďalej len „OP ĽZ“), nie je 60 dňová lehota splatnosti faktúr v súlade s ustanovením § 340b ods. 1 Obchodného zákonníka v hrubom nepomere k právam a povinnostiam zhotoviteľa podľa ustanovenia § 369d Obchodného zákonníka.

Článok 4.

Autorské práva a licenčné podmienky

4.1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť Objednávateľovi licenciu (najmä vykonávať majetkové práva autora/ov k dielu) uvedenú v bode 4.2 tohto článku tejto Zmluvy, že tým neporušuje žiadne práva tretích osôb ani Právne predpisy SR a nie je mu známe, že by plnením tejto Zmluvy k takému porušeniu mohlo dôjsť.

4.2 Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie diela uvedeného v čl. 1 bod 1.1 tejto Zmluvy na všetky známe spôsoby použitia diela podľa Autorského zákona, vo forme bezodplatnej, vecne, mieste a časovo neobmedzenej, výhradnej, trvalej, bez osobitného súhlasu prevoditeľnej licencie, bez akýchkoľvek obmedzení pri používaní diela. Objednávateľ tieto práva prijíma, a je oprávnený všetky majetkové práva k dielu nerušene a neobmedzene aplikovať, užívať, požívať, šíriť, rozmnožovať, prepracovať, spracovať, adaptovať, ďalej vyvíjať, chrániť, a nakladať s nimi na ľubovoľný účel, prípadne v rovnakom rozsahu ich previesť či poskytnúť čiastočne alebo v celosti tretej osobe.

4.3 Zhotoviteľ je povinný na základe písomnej požiadavky Objednávateľa poskytnúť Objednávateľovi všetku súčinnosť pri uplatňovaní nárokov, ktoré vzniknú z dôvodu ohrozenia alebo porušenia práv k dielu tretími osobami.

4.4 Zhotoviteľ zodpovedá a je povinný Objednávateľovi nahradiť všetky nároky autorov alebo iných oprávnených osôb, ktoré si úspešne uplatnia voči Objednávateľovi alebo subjektom, ktorým Objednávateľ udelí licenciu.

4.5 V prípade, ak sa ukáže vyhlásenie Zhotoviteľa uvedené v bode 4.1 tohto článku tejto Zmluvy ako nepravdivé, má Objednávateľ nárok na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku toho vznikla.

Článok 5.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

5.1 Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť na požiadanie Zhotoviteľovi vysvetlenia, informácie, podklady, metodické usmernenia alebo iný druh súčinnosti za účelom riadneho plnenia tejto Zmluvy;
- b) bezodkladne informovať Zhotoviteľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať negatívny vplyv na plnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy;
- c) zaplatiť Zhotoviteľovi cenu za dielo podľa podmienok v článku 3. Zmluvy;
- d) najmenej sedem (7) pracovných dní vopred písomne oznámiť Zhotoviteľovi termín a miesto konania prezentácie zisťovania.

5.2 Objednávateľ je oprávnený:

- a) kontrolovať vykonávanie diela a v prípade, že Zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami a usmerneniami Objednávateľa, je Objednávateľ oprávnený požadovať odstránenie väd vzniknutých vadným vykonávaním a požadovať od Zhotoviteľa, aby bolo dielo vykonávané riadnym spôsobom;
- b) skontrolovať vykonávanie diela na akomkoľvek stupni jeho vykonávania;
- c) požadovať vykonanie opráv diela, alebo požadovať vypracovanie náhradného diela, ak dielo vzhľadom na jeho povahu nemožno použiť na dohodnutý alebo obvyklý účel.

5.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) dodržiavať metodické usmernenia Objednávateľa, ustanovenia Zmluvy a jej príloh, Právne predpisy SR a EÚ, ako aj pokyny zamestnancov NP MaH;
- b) uchovávať dokumentáciu súvisiacu s touto Zmluvou minimálne do 31.12.2028, a to aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy. Táto lehota môže byť predĺžená na základe oznámenia Objednávateľa doručeného Zhotoviteľovi, kde bude uvedená presná doba uchovávania dokumentácie;
- c) na riadne, včasné, odborné a kvalifikované plnenie tejto Zmluvy;
- d) bezodkladne informovať Objednávateľa o všetkých okolnostiach dôležitých pre plynulé plnenie predmetu tejto Zmluvy;
- e) znášať nebezpečenstvo škody na zhotovovanom diele do času jeho odovzdania a prevzatia Objednávateľom;
- f) pozvať včas Objednávateľa na vykonanie kontroly, ak to vyplýva z tejto Zmluvy alebo ak si to povaha diela vyžaduje;
- g) zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré môžu mať charakter osobných údajov, citlivých údajov alebo údajov, ktoré by mohli poškodiť alebo ohroziť skupinu, ktorej životné podmienky sú predmetom výskumu podľa tejto Zmluvy, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto Zmluvy a zabezpečiť v rovnakom rozsahu zachovávanie mlčanlivosti osôb, prostredníctvom ktorých plní predmet tejto Zmluvy, a to počas doby platnosti tejto Zmluvy aj po jej skončení,

- h) výstupy a všetku dokumentáciu súvisiacu s predmetom tejto Zmluvy viditeľne označiť v súlade s pokynmi Objednávateľa podľa Manuálu pre informovanie a komunikáciu pre prijímateľov v rámci EŠIF (2014 – 2020) Operačný program ĽUDSKÉ ZDROJE³.

5.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje aktívne spolupracovať s Objednávateľom, prípadne s poradnou pracovnou skupinou (ak bude zostavená Objednávateľom) za účelom nastavenia finálnej metodológie zisťovania. Zhotoviteľ je povinný finálnu verziu metodológie v elektronickej podobe, predložiť na schválenie Objednávateľovi v dostatočnom časovom predstihu tak, aby nedošlo k omeškaniu Zhotoviteľa s dodaním diela. Objednávateľ v prípade, ak nebude mať k predloženej metodológii pripomienky, metodológiu bez zbytočného odkladu schváli, inak zašle elektronicke Zhotoviteľovi na e-mailovú adresu uvedenú v čl. 7 bode 7.3 Zmluvy pripomienky. Zhotoviteľ je povinný prípadné pripomienky Objednávateľa zapracovať a opätovne predložiť Objednávateľovi na schválenie. Zhotoviteľ je oprávnený vykonať dielo len na základe Objednávateľom schválenej metodológie.

5.5 Zhotoviteľ je povinný do desiatich (10) pracovných dní po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy predložiť Objednávateľovi podrobný harmonogram zisťovania. Zhotoviteľ je povinný do troch (3) mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy predložiť Objednávateľovi priebežnú správu z výskumu.

5.6 Zhotoviteľ je povinný finálnu verziu správy zo zisťovania v elektronickej podobe predložiť pred zabezpečením jej vydania v tlačenej podobe Objednávateľovi na posúdenie súladu s podmienkami tejto Zmluvy v dostatočnom časovom predstihu tak, aby nedošlo k omeškaniu Zhotoviteľa s dodaním diela. Objednávateľ je oprávnený postupovať v súlade s bodom 5.2 tohto článku Zmluvy.

5.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje do troch (3) pracovných dní písomne potvrdiť Objednávateľovi účasť člena výskumného tímu na prezentácii zisťovania, ktoré mu bolo oznámené v súlade s bodom 5.1 písm. d) tohto článku tejto Zmluvy, oznámiť jeho meno, priezvisko a kontaktné údaje a zabezpečiť jeho účasť na prezentácii zisťovania. Pre vylúčenie pochybností platí, že všetky náklady spojené s účasťou člena tímu na prezentácii zisťovania sú zahrnuté v cene diela uvedenej v článku 3. bod 3.2 tejto Zmluvy.

5.8 Zhotoviteľ je:

- zodpovedný za podklady prevzaté od Objednávateľa za účelom ich spracovania pri vykonávaní diela a je povinný ich spolu s odovzdaním diela vrátiť Objednávateľovi;
- povinný písomne upozorniť Objednávateľa bezodkladne na nevhodnú povahu vecí prevzatých od Objednávateľa alebo pokynov daných mu Objednávateľom na vykonanie diela, ak Zhotoviteľ mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti;
- je zodpovedný za vady diela spôsobené použitím nevhodných pokynov daných mu Objednávateľom, ak si Zhotoviteľ nesplnil povinnosť uvedenú v písmene b) tohto bodu tohto článku tejto Zmluvy;
- zodpovedný za vady diela, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania a za akékoľvek vady, ktoré vzniknú po tejto dobe, ak sú spôsobené porušením jeho povinností.

5.9 Objednávateľ nadobúda vlastnícke právo k dielu, resp. k veciam, prostredníctvom ktorých je dielo vyjadrené, dňom prevzatia diela a dňom podpísania písomného preberacieho protokolu.

5.10 Zhotoviteľ vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť splnenie podmienok na vykonanie diela v zmysle Zmluvy. Zhotoviteľ vyhlasuje, že všetky vyhlásenia, ktoré poskytol Objednávateľovi pred uzavretím Zmluvy sú pravdivé a zostávajú platné pri podpísaní Zmluvy v nezmenenej podobe.

³ <http://www.minv.sk/?loga-a-graficke-predlohy-1>

5.11 Na vady diela sa primerane aplikujú ustanovenia § 560 – 565 Obchodného zákonníka.

5.12 Vady diela sa Objednávateľ zaväzuje bezodkladne písomne oznámiť Zhotoviteľovi a Zhotoviteľ sa zaväzuje tieto vady na vlastné náklady odstrániť do tridsať (30) dní od doručenia písomnej reklamácie a to po dobu 24 mesiacov od odovzdania diela.

Článok 6. Kontrola/audit

6.1 Predmet Zmluvy sa realizuje v rámci NP MaH, v rámci OP ĽZ, na základe Rozhodnutia o schválení žiadosti o NFP, a preto sa Zhotoviteľ zaväzuje, že poskytne súčinnosť pri výkone kontroly/auditú zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodaným dielom v zmysle príslušných Právnych predpisov SR a EÚ⁴. Zhotoviteľ ako subjekt, ktorý má ku kontrolovanej osobe, kontrolovanému subjektu, auditovanému subjektu alebo auditovanej osobe vzťah dodávateľa, sa pri výkone kontroly zaväzuje poskytnúť súčinnosť a riadne plniť povinnosti, ktoré mu z uvedených predpisov vyplývajú.

6.2 Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:

- a) Poskytovateľ NFP⁵ a ním poverené osoby;
- b) Útvár vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby;
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán⁶ a nimi poverené osoby;
- d) Orgán auditu⁷, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditú;
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítov;
- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ;
- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

6.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) umožniť výkon kontroly/auditú zo strany oprávnených osôb uvedených v bode 6.2 tohto článku tejto Zmluvy v zmysle príslušných Právnych predpisov SR a EÚ a poskytnúť im súčinnosť na výkon kontroly/auditú;
- b) zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu činností v zmysle tejto Zmluvy, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditú, zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie alebo riadny priebeh výkonu kontroly/auditú a plniť všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú z Právnych predpisov SR a EÚ v súvislosti s kontrolou/auditom;
- c) včas poskytovať oprávneným osobám uvedeným v bode 6.2 tohto článku tejto Zmluvy nimi žiadané informácie, sprístupňovať im účtovné knihy, finančné doklady a ostatnú Dokumentáciu týkajúcu sa NP MaH;

⁴zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov

⁵ Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky so sídlom Pribinova 2, 812 72 Bratislava, IČO: 00 151 866 je Sprostredkovateľským orgánom pre Operačný program Ľudské zdroje konajúci v mene a na účet Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky ako Riadiaceho orgánu pre Operačný program Ľudské zdroje

⁶ orgán zodpovedný za koordináciu a usmerňovanie subjektov zapojených do systému finančného riadenia, vypracovanie účtov, certifikáciu výkazov výdavkov a žiadostí o platbu prijímateľov pred zaslaním Európskej komisii, vypracovanie žiadostí o platbu a ich predkladanie Európskej komisii, príjem platieb z Európskej komisie, vysporiadanie finančných vzťahov (najmä z titulu nezrovnalostí a finančných opráv) s Európskou komisiou a na národnej úrovni ako aj realizáciu platieb pre jednotlivé programy;

⁷ regionálny alebo miestny orgán verejnej moci alebo subjekt verejnej správy, ktorý je funkčne nezávislý od Riadiaceho orgánu a certifikačného orgánu. V podmienkach Slovenskej republiky plní úlohy orgánu auditu Ministerstvo financií SR

- d) uchovávať Dokumentáciu⁸ a údaje súvisiace s realizáciou tejto Zmluvy po dobu určenú v čl. 5 bode 5.3 písm. b) tejto Zmluvy.

6.4 Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu môžu vykonať kontrolu/audit v zmysle tohto článku tejto Zmluvy kedykoľvek odo dňa účinnosti Zmluvy do konca lehoty uvedenej v čl. 5 bode 5.3 písm. b) Zmluvy, a to aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy.

6.5 Zhotoviteľ je povinný prijať opatrenia na nápravu nedostatkov zistených kontrolou/auditom a zaslať na vedomie písomnú správu o splnení opatrení aj Objednávateľovi.

Článok 7.

Komunikácia zmluvných strán, doručovanie a počítanie lehôt

7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná záväzná komunikácia vyplývajúca zo Zmluvy bude prebiehať v slovenskom jazyku písomnou formou (prostredníctvom doporučenej zásielky, prostredníctvom kuriéra alebo osobným doručením zásielky do podateľne Zmluvnej strany). Ustanovenie bodu 7.3 tohto článku tejto Zmluvy týmto nie je dotknuté.

7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak si Zmluvná strana neprevezme zásielku zasielanú doporučenou poštou a uloženú na pošte, za deň doručenia zásielky sa bude považovať deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa adresát o obsahu uloženej zásielky nedozvedel.

7.3 Vzájomná komunikácia Zmluvných strán súvisiaca s touto Zmluvou, ak nepôjde o ukončenie Zmluvy, zmeny Zmluvy, alebo iné úkony týkajúce sa dispozície s touto Zmluvou, môže prebiehať aj v elektronickej forme prostredníctvom elektronickej komunikácie e-mailovej správy (ďalej len „e-mail“), pričom Zmluvné strany budú vzájomne, pre záväznú elektronickú formu komunikácie, používať tieto e-mailové adresy:

Objednávateľ: tibor.skrabsky@minv.sk

Zhotoviteľ: krabac@trexima.sk

Za preukázateľne doručený e-mail sa bude považovať len taký e-mail, ktorého doručenie bolo potvrdené spätným e-mailom. Ak objektívne z technických dôvodov nie je možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že zásielka doručovaná elektronicke bude považovaná za doručenie momentom odoslania elektronickej správy, ak druhá strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy. Zmluvná strana, ktorá má tento technický problém, jeho existenciu dá včas na vedomie druhej Zmluvnej strane a zabezpečí nastavenie technického vybavenia (e-mailové konto), ktoré bude spĺňať všetky parametre pre splnenie požiadavky týkajúcej sa potvrdenia doručenia elektronickej správy, vrátane pripojených dokumentov.

Tým nie je dotknutá možnosť komunikácie Zmluvných strán cez Ústredný portál verejnej správy podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov.

Článok 8.

Skončenie Zmluvy

8.1 Táto Zmluva, s výnimkou povinností Zhotoviteľa uvedených v bode 8.6 tohto článku tejto Zmluvy, zaniká:

⁸ akákoľvek informácia, alebo súbor informácií zachytených na hmotnom substráte, vrátane elektronických dokumentov vytvorených Zhotoviteľom vo formáte počítačového súboru, týkajúce sa a/alebo súvisiace s dielom;

- a) splnením, t.j. riadnym odovzdaním diela Objednávateľovi a jeho prevzatím Objednávateľom, ktoré Objednávateľ potvrdí podpisom písomného preberacieho protokolu a splnením všetkých ostatných povinností Zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy;
alebo
- b) písomnou dohodou Zmluvných strán;
- c) písomným odstúpením Objednávateľa od Zmluvy v prípadoch uvedených v bode 8.2 tohto článku tejto Zmluvy;
- d) písomným odstúpením Objednávateľa od Zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy Zhotoviteľom podľa bodu 8.3 tohto článku tejto Zmluvy;
- e) písomnou výpoveďou zo strany Objednávateľa, s výpovednou lehotou dva (2) mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Zhotoviteľovi, a to z dôvodov mimoriadneho ukončenia NP MaH zo strany Poskytovateľa NFP z dôvodov uvedených v Rozhodnutí o schválení žiadosti o NFP.

8.2 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy aj v prípade, ak:

- a) voči Zhotoviteľovi začalo konkurzné konanie alebo reštrukturalizácia;
- b) Zhotoviteľ vstúpil do likvidácie;
- c) v čase uzavretia Zmluvy existoval dôvod na vylúčenie Zhotoviteľa pre nesplnenie podmienky účasti podľa § 32 ods.1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
- d) nedošlo k plneniu zo Zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom a výsledky administratívnej finančnej kontroly verejného obstarávania Poskytovateľa NFP neumožňujú financovanie výdavkov NP MaH vzniknutých z obstarávania diela, alebo iných postupov Zhotoviteľa z predmetného verejného obstarávania;
- e) táto Zmluva nemala byť uzavretá so Zhotoviteľom v súvislosti so závažným porušením povinnosti vyplývajúcej z právne záväzného aktu Európskej únie, o ktorom rozhodol Súdny dvor Európskej únie v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie.

8.3 Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Zhotoviteľa sa považuje najmä:

- a) omeškanie sa Zhotoviteľa s odovzdaním diela Objednávateľovi o dvadsať (20) kalendárnych dní po tom, ako sa malo podľa tejto Zmluvy riadne plniť;
- b) porušenie povinností Zhotoviteľa uvedenej v článku 2. bod 2.2 tejto Zmluvy;
- c) porušenie povinností Zhotoviteľa uvedených v článku 10. bod 10.2, 10.3 alebo 10.4 tejto Zmluvy;
- d) nedodržanie písomných pokynov Objednávateľa a/alebo požiadaviek na dielo podľa Zmluvy a prílohy č. 1 Zmluvy;
- e) preukázané porušenie Právnych predpisov SR a EÚ v rámci realizácie činností podľa tejto Zmluvy Zhotoviteľom;
- f) zastavenie alebo prerušenie (na dobu dlhšiu ako mesiac) výkonu diela podľa Zmluvy z neopodstatnených dôvodov na strane Zhotoviteľa;
- g) poskytnutie nepravdivých a/alebo zavádzajúcich informácií Zhotoviteľom, resp. neposkytovanie informácií riadne a včas v súlade s podmienkami Zmluvy;
- h) opakované nepodstatné porušenie Zmluvy Zhotoviteľom, pričom za nepodstatné porušenie Zmluvy sa považuje také porušenie povinností Zhotoviteľa, vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré nenapĺňa predpoklady uvedené v § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka.

8.4 Zodpovednosť Zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá nastala až v čase, keď bola Zmluvná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti. Na strane Objednávateľa sa za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť považuje najmä, ale nielen Vyššia moc, omeškanie s poskytovaním finančných prostriedkov Zhotoviteľovi z

dôvodu uzatvorenia Štátnej pokladnice, z dôvodu pozastavenia platieb Objednávateľovi zo strany Certifikačného orgánu, Riadiaceho orgánu pre OP ĽZ, iného kontrolného orgánu alebo Európskej komisie, prípadne iná objektívna skutočnosť, v dôsledku ktorej nebudú Objednávateľovi poskytnuté finančné prostriedky na financovanie aktivít v rámci NP MaH. Pre účely tejto Zmluvy sa za vyššiu moc považuje udalosť, ktorú Zmluvné strany nemohli predvídať a ktorej nemohli zabrániť ani pri vynaložení najvyššej možnej odbornej starostlivosti, ktorá je nezávislá od ich vôle, najmä vojna, povstanie, štrajk, prírodné katastrofy, zmeny v legislatíve a i. V prípade, ak nastane udalosť, ktorú možno v zmysle tejto Zmluvy považovať za vyššiu moc, sú zmluvné strany povinné si túto skutočnosť oznámiť bez zbytočného odkladu.

8.5 Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy okrem povinnosti Zhotoviteľa podľa čl. 5 bodu 5.3 písm. b) Zmluvy ani tých ustanovení Zmluvy, ktoré majú trvať aj po ukončení Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa netýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy ani sankčných nárokov (najmä nárokov uvedených v čl. 4 bode 4.4, čl. 9 bode 9.1 Zmluvy). Plnenia, ktoré si Zmluvné strany vzájomne poskytli do dňa odstúpenia od Zmluvy, si Zmluvné strany pri odstúpení nevracajú.

Článok 9. Sankcie

9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že:

- a) pri nedodržaní zmluvne dohodnutého termínu vykonania a odovzdania diela podľa čl. 1 bod 1.3 tejto Zmluvy zaplatí Zhotoviteľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý, aj začatý deň omeškania;
- b) pri omeškaní Objednávateľa so zaplatením dohodnutej ceny za dielo má Zhotoviteľ právo na úrok z omeškania v zákonom stanovenej výške za každý, aj začatý deň omeškania,
- c) pri omeškaní Zhotoviteľa s odstránením väd podľa článku 5 bod 5.12 tejto Zmluvy zaplatí Zhotoviteľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý, aj začatý deň omeškania;
- d) v prípade porušenia povinnosti Zhotoviteľa zabezpečiť účasť člena výskumného tímu na prezentácii zisťovania v súlade s článkom 5 bod 5.7 tejto Zmluvy zaplatí Zhotoviteľ zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela.

9.2 Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody, ktorá vznikne Objednávateľovi z dôvodu nesplnenia zmluvných povinností Zhotoviteľa, v celom rozsahu.

Článok 10 Osobitné ustanovenia týkajúce sa subdodávateľov

10.1 V Prílohe č. 3 tejto Zmluvy sú uvedené údaje o všetkých známych subdodávateľoch Zhotoviteľa, ktorí sú známi v čase uzavierania tejto Zmluvy a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.

10.2 Zhotoviteľ je povinný Objednávateľovi oznámiť akúkoľvek zmenu údajov u subdodávateľov uvedených v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy, a to bezodkladne.

10.3 V prípade zmeny subdodávateľa je Zhotoviteľ povinný najneskôr do 5 (päť) pracovných dní odo dňa zmeny subdodávateľa predložiť Objednávateľovi informácie o novom subdodávateľovi v rozsahu údajov podľa bodu 10.1 tohto článku Zmluvy a predmety subdodávok, pričom pri výbere subdodávateľa musí Zhotoviteľ postupovať tak, aby vynaložené náklady na zabezpečenie plnenia na základe zmluvy o subdodávke boli primerané jeho kvalite a cene. Subdodávateľ alebo subdodávateľ podľa osobitného predpisu, ktorý podľa § 11 ods. 1 zákona č. 343/2015

Z.z. má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora upravuje osobitný predpis - zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

10.4 Zhotoviteľ je oprávnený využiť subdodávateľa len na plnenie tých častí predmetu tejto Zmluvy, ktoré nie sú podstatnými úlohami v zmysle článku 2. bod 2.3 tejto Zmluvy. Zhotoviteľ zodpovedá za plnenie zmluvy o subdodávke subdodávateľom tak, ako keby plnenie realizované na základe takejto zmluvy realizoval sám. Zhotoviteľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa ako aj za výsledok činnosti/plnenia vykonanej/vykonaného na základe zmluvy o subdodávke.

Článok 11

Záverečné ustanovenia

11.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Objednávateľom v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že účinnosť tejto Zmluvy nastane len v tom prípade (odkladacia podmienka), ak Poskytovateľ NFP schváli zákazku, ktorá je predmetom tejto Zmluvy v rámci kontroly verejného obstarávania, a to dňom doručenia správy z kontroly verejného obstarávania Objednávateľovi.

11.2 Zmluvné strany sa dohodli, že počas celej doby trvania záväzkov sa zmluvný vzťah, vzájomné práva, povinnosti a nároky vzniknuté na základe alebo v súvislosti so Zmluvou riadia touto Zmluvou, všetkými Právnymi dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje alebo sú pre túto Zmluvu rozhodné v ich platnom znení, ako aj Právnymi predpismi SR a EÚ.

11.3 V prípade, že počas platnosti a účinnosti Zmluvy dôjde k zmene Právnych predpisov SR a EÚ, resp. iného pre účely tejto Zmluvy rozhodného právneho dokumentu, Zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia ich platnosti a účinnosti postupovať podľa platného a účinného právneho predpisu, resp. iného rozhodného právneho dokumentu. Vznik právnych vzťahov, ako aj nároky z nich vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti zmeny sa však posudzujú podľa doterajšieho znenia, ak nebude ustanovené inak. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne vzájomnou dohodou nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel tejto Zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení Zmluvy. V prípade, že pri zmene právnych predpisov, resp. rozhodných Právnych dokumentov bude ktorákoľvek zo Zmluvných strán považovať za účelné upraviť Zmluvu, zaväzujú sa Zmluvné strany bezodkladne uzatvoriť dodatok k Zmluve v rozsahu zosúladenia so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR, resp. iným rozhodným právnym dokumentom.

11.4 Všetky spory, ktoré vzniknú zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Zmluvné strany povinné prednostne riešiť najmä v zmysle Právnych predpisov SR a EÚ, formou vzájomných zmierovacích rokovaní. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na vecne a miestne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa Právnych predpisov SR.

11.5 V zmysle ustanovenia §401 Obchodného zákonníka Zhotoviteľ vyhlasuje, že predlžuje premĺčaciu dobu na prípadné finančné nároky Objednávateľa, a to na 10 rokov od doby, kedy premĺčacia doba začala plynúť po prvý raz.

11.6 Zmluvné strany, každá za seba, vyhlasujú, že si text Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy a na znak svojho súhlasu ju podpísali. Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po podpise Zmluvy dostane Zhotoviteľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Objednávateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Objednávateľa.

V Bratislave dňa: 11.05.2021

V Bratislave dňa: 13.05.2021

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

TEMA spol. s r.o.
BRATISLAVA
nám. 29
BRATISLAVA 42
8332 2294
IČO 133

PRÍLOHY ZMLUVY:

1. Popis a špecifikácia diela
2. Preberací protokol o vykonaní a odovzdaní diela
3. Zoznam subdodávateľov
4. Identifikácia garanta/garantky a odborných pracovníkov/pracovníčok vrátane ich životopisov a znenie podmienky účasti ohľadnej technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO

Časť 2: Tematické zisťovanie- Stereotypy a postoje voči Rómom v lokálnej politike

Úvodné informácie:

Ministerstvo vnútra, Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity (ďalej len „ÚSVRK“), realizuje národný projekt *Monitorovanie a hodnotenie inkluzívnych politík a ich dopad na marginalizované rómske komunity* (ďalej len „NP MaH“). NP MaH je implementovaný z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje prioritnej osi Integrácia marginalizovaných rómskych komunít (PO5), po dobu 7 rokov (2016-2022) ako prierezové opatrenie. Jeho hlavným cieľom je zabezpečiť komplexné monitorovanie a hodnotenie inkluzívnych politík zameraných na rómsku populáciu, prostredníctvom zhromažďovania dát a informácií o socioekonomických podmienkach života Rómov, predovšetkým marginalizovaných rómskych komunít. Počas implementácie NP MaH bude prebiehať realizácia 13-tich tematických kvalitatívnych a kvantitatívnych zisťovaní.

Predmet:

Realizácia tematického zisťovania zameraného na stereotypy a postoje voči Rómom.

Cieľ predmetu:

Cieľom predmetného zisťovania je zaznamenať a porovnať rôzne formy stereotypného usudzovania o Rómoch na úrovni opatrení v lokálnej politike vo vybraných obciach patriacich do krajov s výrazným zastúpením rómskych komunít na Slovensku. Tematické zisťovanie sa realizuje v zmysle Stratégie Slovenskej republiky pre integráciu Rómov do roku 2020 (ďalej len „Stratégia“) pre napĺňanie aktivity 1.2.2 „Realizovať kvalitatívny výskum, ktorý identifikuje stereotypy o Rómoch, postoje voči Rómom a príležitosti ich nabúrania ...“ akčného plánu pre Oblasť prístupov smerom k väčšinovej spoločnosti – iniciatíva integrácie Rómov prostredníctvom komunikácie.

Výskumný zámer:

Výskumným zámerom je zmapovať a kategorizovať stereotypy a sociálne normy týkajúce sa usudzovania o Rómoch na úrovni realizátorov inkluzívnych politík, t.j. miestnych samospráv, lokálnych mimovládnych organizácií, ako aj občianskych aktivistov venujúcim sa miestnym rómskym komunitám.

Súčasťou výskumu má byť aj zaznamenanie najčastejších dôvodov a argumentov týkajúcich sa realizovaných opatrení v prospech/neprospech Rómov v obci.

Zhotoviteľ na základe individuálnych prípadových štúdií vypracuje analytickú správu, typologicky členiacu lokálne sociálne normy vzťahujúce sa k Rómom v rámci špecifického spoločensko-politického kontextu vo vybraných obciach. Cieľom výskumu je zistiť či rôzni aktéri v rámci lokálnej politiky (poslanci, zástupcovia neziskových organizácií, občiansky aktivisti, terénni pracovníci) zdieľajú skupinovo-špecifické stereotypy a sociálne normy týkajúce sa lokálnej rómskej komunity.

Zistenia z tematického zisťovania poslúžia ÚSVRK pri tvorbe komunikačných stratégií pre predstaviteľov samospráv, ktoré budú zamerané na informovanie verejnosti o problémoch a bariérach, ktoré bránia účinnej realizácii opatrení v prospech lokálnych rómskych komunít, ako aj o vykonaných krokoch a opatreniach či

ďalších možnostiach ich riešenia. Tým by mali prispieť k zamedzeniu šírenia stereotypov vo verejnej politike voči Rómom na úrovni predstaviteľov samospráv.

Zloženie výskumného tímu:

Zisťovanie má vykonávať tím zložený z minimálne troch odborných pracovníkov alebo pracovníčok (vrátane garanta výskumu). Odborní pracovníci/pracovníčky majú mať vysokoškolské vzdelanie minimálne druhého stupňa a minimálne štyri roky praxe v sociálno-vednom výskume minimálne v jednej z týchto oblastí - sociológia, etnológia, sociálna antropológia, sociálna psychológia, pedagogika, politológia, politická ekonómia alebo verejné politiky.

Garantom výskumu má byť senior výskumník alebo výskumníčka s vysokoškolským vzdelaním minimálne druhého stupňa a minimálne šiestimi rokmi praxe v sociálno-vednom výskume minimálne v jednej z týchto oblastí - sociológia, etnológia, sociálna antropológia, sociálna psychológia, pedagogika, politológia, politická ekonómia alebo verejné politiky s publikačnou činnosťou minimálne štyroch odborných publikácií týkajúcich sa marginalizovaných rómskych komunít (autor alebo spoluautor).

Metodika výskumu:

Zisťovanie bude realizované kombináciou metód antropologického, etnografického a sociologického výskumu, a to konkrétne kvalitatívnym prístupom.

Stereotypmi sa pre potreby zisťovania rozumejú zovšeobecňujúce charakteristiky a informácie o členoch rómskych komunít v obci, bez ohľadu na pozitívnu, neutrálnu alebo negatívnu konotáciu daných informácií.

Zhotoviteľ bude skúmať 7 lokalít (obcí), ktoré spĺňajú nasledovné charakteristiky:

- v obci je prítomná rómska komunita žijúca v koncentrácii (územie vnímané lokálnou majoritou ako rómska osada, rómska ulica, rómska bytovka, s výrazne odlišnými infraštruktúrnymi podmienkami, aké má zvyšok obce, obývaná aspoň šiestimi domácnosťami vnímanými ako rómskymi);
- existuje evidencia, že miestna samospráva odmieta vykonať dostupné opatrenia týkajúce sa Rómov, respektíve existuje evidencia o opatreniach vykonaných v prospech či neprospech lokálnej rómskej komunity; vybrané lokality by mali zastupovať rôzne typy uvedených situácií;
- vytipované lokality musia relevantne pokrývať typ samosprávy (obec/mesto) ako aj kľúčové regióny so zastúpením rómskych komunít (košický, prešovský, banskobystričský kraj) resp. oblasti s najvypuklejšími problémami vo vzťahu samosprávy a miestnej rómskej komunity
- Starosta/ starostka obce je vo funkcii najmenej druhé volebné obdobie.

V každej obci realizuje výskumník/ výskumníčka polo-štruktúrované rozhovory so zástupcom každej relevantnej skupiny v rámci lokálnej politiky majúcej dopad na miestnu rómsku komunitu (predpokladaný počet, celkovo za všetky výskumné lokality, je min. 70 respondentov). Medzi respondentov patria starostovia, miestni poslanci, zamestnanci obcí, predstavitelia mimovládnych organizácií pôsobiach v regióne, terénni pracovníci ako aj lokálni občianski aktivisti.

Výskumník by prostredníctvom rozhovorov mal pracovať s modelovými situáciami týkajúcimi sa opatrení pre/proti Rómom z daných obcí. Na základe modelových situácií by sa výskumníci mali snažiť zistiť, akým spôsobom by daný zástupca lokálnej politiky interpretoval konkrétne opatrenie, aby bolo v súlade s lokálnou sociálnou normou a zároveň sa pokúsiť zachytiť špecifický postoj samotného respondenta (eventuálne spojený s členstvom v konkrétnom mocenskom zoskupení v rámci obce).

Ďalšou časťou by mali byť rozhovory týkajúce sa konkrétnych politických vyhlásení toho – ktorého aktéra a deklarovaných postojov, respektíve aktivít v rámci politiky voči miestnym Rómom.

Na základe pozorovaní a rozhovorov budú jednotliví účastníci zisťovania profilovaní ako špecifickí aktéri lokálnych mocenských zoskupení (sociálnych polí). Členovia jednotlivých lokálnych mocenských zoskupení by mali byť konfrontovaní s informáciami a postojmi získanými od členov iných zoskupení, so zreteľom na konkrétne situácie.

Výstupom má byť súbor tematicky rozčlenených celkov stereotypov a noriem týkajúcich sa miestnych Rómov, tematicky rozčlenený súbor argumentov týkajúcich sa uskutočnených a neuskutočnených opatrení voči Rómom vzhľadom na lokálny kontext a mocenské pozície zúčastnených aktérov.

Nastavovanie finálnej metodiky:

Podrobná metodológia výskumu bude nastavovaná v spolupráci objednávateľa a zhotoviteľa. Zhotoviteľ v projekte navrhne aj skúmané lokality, ktoré budú konzultované s objednávateľom, pričom rozhodnutie o zozname obcí prislúcha objednávateľovi.

Časový rámec:

Realizácia tematického zisťovania zameraného na stereotypy bude prebiehať v dĺžke 8 mesiacov od účinnosti zmluvy.

Účasť člena výskumného tímu na prezentáciách zisťovania bude Zhotoviteľ povinný zabezpečiť do dvoch (2) rokov odo dňa vykonania diela.

Povinnosti zhotoviteľa:

Zhotoviteľ po nadobudnutí účinnosti zmluvy poskytne podrobný harmonogram zisťovania. Zhotoviteľ odovzdá po troch mesiacoch od nadobudnutia účinnosti zmluvy priebežnú správu z výskumu.

Zhotoviteľ bude povinný zabezpečiť participáciu člena či členky výskumného tímu na dvoch prezentáciách záverečných zistení. Prezentácie budú realizované na podujatiach organizačne zabezpečených objednávateľom, na území Slovenskej republiky. Člen/členka výskumného tímu sa zúčastní na jednom dni podujatia najviac 8 hodín (účasť zahŕňa osobnú prezentáciu výstupov tematického zisťovania, následnú diskusiu s účastníkmi podujatia).

Zhotoviteľ odovzdá správu zo zisťovania, t. j. odbornú publikáciu so štandardným označením ISBN -v oblasti vymedzenej výskumným zámerom (vyššie) v rozsahu minimálne 70 normostrán textovej časti a prezentáciu (vo formáte PowerPoint, PDF, alebo Prezi).

Správa zo zisťovania obsahuje anotáciu v anglickom jazyku. Pozostáva z analýzy dát z terénu, a ich interpretácie v kontexte zvolených teórií a spoločenského kontextu. Správa zo zisťovania má mať charakter prípadovej štúdie a bude obsahovať odporúčania v oblasti komunikácie opatrení v lokálnej politike smerom na verejnosť.

Správa zo zisťovania bude vyhotovená v elektronickej forme (vo formáte Word a PDF) na neprepisovateľnom CD/DVD, a v tlačenej podobe – vo formáte brožúry vo farebnom vyhotovení v počte 50 kusov.

Zdroje:

Stratégia Slovenskej republiky pre integráciu Rómov do roku 2020

Akčné plány Stratégie Slovenskej republiky pre integráciu Rómov do roku 2020 na roky 2017-2020 pre oblasti:
D.2.6 Oblasť nediskriminácie a D.2.7 Oblasť prístupov smerom k väčšinovej spoločnosti – iniciatíva integrácie Rómov prostredníctvom komunikácie⁹

⁹ <https://www.minv.sk/?romske-komunity-uvod>

Preberací protokol o vykonaní a odovzdaní diela

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava,
IČO: 00151866
DIČ: 2020571520
Organizačná zložka zodpovedná za realizáciu projektu:
Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

TREXIMA Bratislava, spol. s r.o.

sídlo: Drobného 29, P.O.BOX 133, 844 07 Bratislava
v mene ktorého koná: Ing. Géza Mihály, CSc., konateľ
IČO: 31364381
DIČ: 2020343996
IČ DPH: SK2020343996
bankové spojenie: VÚB Bratislava- Dúbravka
IBAN: SK5202000000002016347032

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

1. Zhotoviteľ ku dňu uvedenému v tomto protokole odovzdal Objednávateľovi nasledovné výstupy:
 - správa zo zisťovania v rozsahu normostrán textovej časti v elektronickej forme (vo formáte) na neprepisovateľnom CD/DVD v počte kusov
 - správa zo zisťovania v rozsahu normostrán textovej časti v tlačenej podobe – brožúra vo farebnom vyhotovení v počte kusov
 - prezentácia (vo formáte) v elektronickej forme.
2. Objednávateľ svojím podpisom potvrdzuje prevzatie vyššie uvedených výstupov.

V.....dňa:.....

V.....dňa:.....

Za Objednávateľa

Meno, priezvisko, funkcia:

Za Zhotoviteľa:

Meno, priezvisko, funkcia:

.....

.....

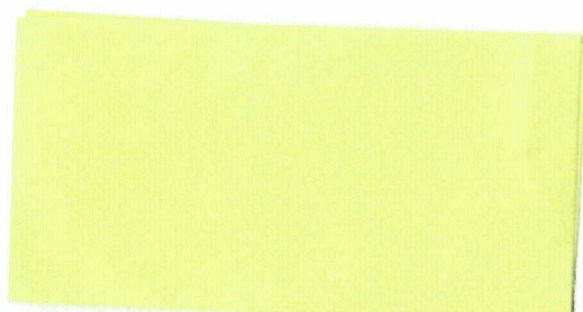
Zoznam subdodávateľov

Por. číslo	Označenie subdodávateľa (obchodné meno, IČO, sídlo)	Osoba/osoby oprávnené konať v mene subdodávateľa (meno a priezvisko)	Bydlisko osoby oprávnenej konať v mene subdodávateľa	Dátum narodenia osoby oprávnenej konať v mene subdodávateľa
1.				
2.				
3.				

TREXIMA Bratislava, spol. s r.o., týmto vyhlasuje, že nebude pri plnení dodávok využívať subdodávateľov.

Bratislava 13 -05- 2021

Za zhotoviteľa:



TREXIMA spol. s r.o.
BRATISLAVA
Drobného 29
844 07 BRATISLAVA 42
Tel.: 02/ 3332 2233 Fax: 02/ 3332 2255
02/ 3332 2221 P.O.BOX 133

Príloha č. 4 k Zmluve o dielo č.p.: SE-VO1-2021/001712-017

**Identifikácia garanta/garantky a odborných pracovníkov/pracovníčok vrátane ich životopisov
a znenie podmienky účasti ohľadnej technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1
písm. g) ZVO**

Odborná spôsobilosť podľa § 34 ods.1 písm. g) zákona - § 34 ods. 1 písm. g) zákona - záujemca preukazuje svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť údajmi o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy v zložení 1 garant/ka a dvaja odborní pracovníci alebo pracovníčky, ktorí v súlade s bodom 2.2 zmluvy o dielo budú plniť predmet zákazky, v každej časti.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Minimálne požiadavky na vzdelanie, odbornú prax a odbornú kvalifikáciu osôb určených na plnenie zmluvy:

a) garant/ka:

- VŠ vzdelanie minimálne druhého stupňa

- minimálne šesť rokov praxe v sociálno-vednom výskume minimálne v jednej z týchto oblastí - sociológia, etnológia, sociálna antropológia, sociálna psychológia, pedagogika, politológia, politická ekonómia alebo verejné politiky

- publikačná činnosť - minimálne štyri odborné publikácie týkajúce sa marginalizovaných rómskych komunit (autor alebo spoluautor).

b) odborní pracovníci/pracovníčky:

- VŠ vzdelanie minimálne druhého stupňa

- minimálne štyri roky praxe v sociálno-vednom výskume minimálne v jednej z týchto oblastí - sociológia, etnológia, sociálna antropológia, sociálna psychológia, pedagogika, politológia, politická ekonómia alebo verejné politiky